

Nº 11933.

Les Caramelles

Donatiu de l'Ajuntament
MENSUAL SATÍRIC

Redacció: Sota el Pont de cal Roset, núm. 7

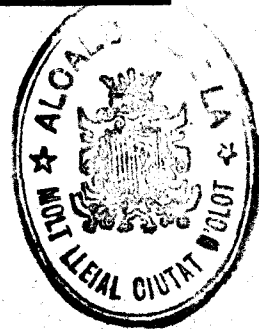
Administració: Dintre una bóta.

Núm, 2

Olot 16-V-36

Preu: 20 cèntims

I pesi a tots



Han sortit LES CARMELLES
tot «bitxo» les ha llegit
desde las boniques famelles
fins i tot en Piu petit.

Ferem riure a les noies
rabià a en Casulà
en Bartrina feu «pipi» a les calces
les quals totes es mullà.

En Vinyoles s'admirava
de sentir el nostre coro,
però, després, digué que erem un lloro
que de bilis s'arrossegava.

Diu que sols baladregem
al fer sentir la nostra veu
però nosaltres ja sabem
que nò tenim un «bram» com el seu.

Al sortir «Pessigolles»
ens volgué donar per morts,
però, em ressucitat, i noies
encara els buscarem brocs.

Escrivia en Bartrina
amb un parlar indecent
el seu cap sembla una tina
més que no, el d'un talent.

En Vinyoles, amb parla fina
ens engegava a rodar
i en Casulà amb parla xina
no sé que deia del sac.

Vingué la Banda l'Emplasta
que el pèl ens volgué agafar
però, per nosaltres resultà un emplasta
que alegres ens feu tornar.

El «Tafaner» com un matón
ens posa en estat agònic
però ja sap tot el món
que CARMELLES és molt pletòric.

Sabeu que és ésser pletòric?
Doncs ja es farà càrrec la gent
que en lloc d'estar agònic
CARMELLES va creixent.

Parla en dia i un altre
nosaltres lluitarem
i pesi a la Banda l'Empastre
triomfants quedarem.

Josep P. Costa

TASO

Rectificació

Es molt interessant reproduir la capçalera d'aquella poesia, que publicavem nosaltres i que republicaren els xinos de les «Pessigolles». Deia, «Aquesta poesia que avui republicuem no es més que l'original que nosaltres endossarem als babaus de Les Caramelles però per despitarem varem canviar els noms i la dedicatòria i hi vam posar els noms d'uns amics nostres». Quant a la plana 3 de Pessigolles en cartes de rectificació deien: *Assesinat, pero no escribais versos.*

En que quedem? preguntem nosaltres. En que els xinos de Pessigolles ens l'endossaren o que l'escriguérem sense assassinar. Això és una demostració ben palpable de que ells mateixos es contradueixen.

Babaus.

La rectificació que ens exigeixen els ben educats de Pessigolles, nosaltres no la farem tant i quant no parlin amb una mica més de decència.

Rectifiquem solsament la del «dictador» Vinyolas en el sentit de que no és lliguero. En quant a la que ens exigeix de que no és redactor de Pessigolles nosaltres diem:

¿On es que vegèreu aquesta notícia?

Nosaltres deiem: Trobaran l'adreça a la redacció de la Llufa o de Pessigolles. Aixó vol dir que n'és redactor? Estudia més maco que encara na ho has fet prou.

I ara anem per la que ens exigeixen els pinxos Bartrina i Casulà (aquest educat als àpits).

Ens diuen que rectifiquem la notícia de que són redactors de Pessigolles.

I fixeuvos-hi bé a la capçalera de la poesia que reproduïxen diuen que ells ens l'endossaren a nosaltres amb els noms canviats.

Si ells la feren ¿qui és que ha de rectificar?

¡Una mica més d'enteniment nois!

Deia "Pessigolles"

Que no publicavem una caricatura per no tenir un duro.

Cinc pessetes? Si home que les tenim! El que no posem es el valor de publicar-la per no assemblar-se amb l'interessat, tal com feu vosaltres.

Que l'autor de Sessió de l'Ajuntament del nostre primer número és l'amic Oliveres, quant això es completament incert.

En que s'assemblen les fulles dels arbres quant fa vent, amb les Pessigolles quant surten Les Caramelles? En que tremólen.



Que mires Pancrés?

A veure si després de nosaltres Pessigolles treu el nas.

C A R A M E L L A D E S

PLAÇA DE BRAUS

M A T A D O R S

Bartrina (Pipí) Vinyoles (Dictador) Casulà (Apit)

B A N D E R I L L E R S

Claret

Coromina

Camps

i tres magnífic «toros» de la rameria Massot amb divisa groga (carbassa)

Gana

Ralita

Ras

i la Banda de l'Emplasta.

●
Ja us heu fixat amb l'elegant parella Cargol-Soy?

●
Quin és l'home que li agrada més el vi?
En Vi., nyoles.

●
Em sabut que la Lola del Pont que treballa a «cál escanya pobres» asseja de dia i nit «Cuando en la playa». Agrairia molt que l'acompanyessin.

●
Llegim a «Pessigolles» «Un redactor nostre va ésser abordat per un cony de gos...» Sabem que dit redactor va exclamar: «Mira, compañero, quin gosso más peludo».

●
Nosaltres no som tan enlletrats com els de «Pessigolles». Tampoc, però, gastem paraules tant grolleres.

●
Sabeu que li agrada a n'en R. O-cell?
Els dolços i el tortell.

●
La Taruta ja va d'estiu. No porta pas els braços tan torts com les cames.

●
Obres que recomanem: Manxa que limpia, d'Agustí. Maneres de poder ésser àpit, per Casulà. Manera d'ofeitar-se, per Moles.

En Moles arriba de Saragossa. Llàgrimes d'alegria, petons, abraçades, i parla l'espanyol. Està cansat d'anar amb «carril» i diu: Hermana, enséñame la cama. Ella no ho compren i contesta. Poça-vergonya, jo ensenyar-te la cama!

Sabem que la C. Bartrina ha tornat amb el campaner de Castellfullit. L'enhorabona.

Hem rebut d'una famosa parella olotina un B. S. M. i diu: Els comuniquem, amb alegria, el nostre pròxim enllaç. Agrairia tinguéssin la bondat de venir a fer una ressenya de l'acte que es va a celebrar.

Nosaltres per la nostra part acceptem.

Aquest dia cap el tard, passant per un carrer un dels nostres venedors de periòdics va posar-se a cridar: El diluvio. Al sentir el crits la gent (a una hora tant avançada) i acudí i pogué comprovar que l'home no feia propaganda de "El Diluvio", sinó que es queixava de que una criatura desde el balcó feia el pipí i l'havia mullat.

(B)

Ara fa tres setmanes en Ralita a Snt. Joan no s'atreu a regalar el «ram» a cap de les simpàtiques nenes que per allí hi havia, ja que per el nostre Carrer Major feia el pagés portant-lo a la solapa de l'americana.

Tané. Et tornes molt orgullosa perquè tens en Carbaseres. Ja els acabaràs,

Ros-si no aniràs pas bé. ¿Que no ho veus que la Tanè et tima?

Vertaderament feu gràcia, al vespre quant la vols anar a acompanyar i et diu que no,

No ho veus que encara tu no gires l'esquena ja s'en va amb Carbaseres. ¡Alerta noi!

En que s'assembla el ciutadà olotí disposat al suïcidi, amb els redactors de Pessigolles?

En que han perdut el cap.

S'ofereix home per treballar, Raó Vilardell moro.

Vilardell que et sembla ens ho censuraràs això?

Aquest dia una colla de mainada anaren a la redacció de Pessigolles a veure si tenien res pel foc de Sant Isidre.

Després de molt rebuscar trobaren unes uileres velles d'en Casulà, unes calces molles de «pipí» d'en Bartrina i uns galons de golfo (dic de cabo) d'en Vinyoles.

Aquest dia per la nostra rambla anaven en Casulà i el seu nen Pipí, quant en Casulà veié al seu davant un jove que no estava cert si era en Vinyoles. Rumia que rumiaràs (que li penjava la candela al nas). Eh! quins versos Pipí? quant de sobte en Pipí es posa a plorar. Ue...Ue... Ue... etc.

Llavors en Casulà exclamà: Ja ho se que ho és.

Concurs cinematogràfic de «Caramelles»

Quin és l'olotí que s'assembla amb l'Adolphe Menjou?

Quin és l'olotí que s'assembla amb M. Chevalier.

Quina és l'olorina que s'assembla amb Greta Garbo?

Quina és l'olotina que s'assembla amb Joan Cramwfort.

Bases: per entrar en aquest concurs.

1er. Sols hi poden prendre part els vius.

2on. Es indispensable saber anar amb bicicleta.

3er. No s'han de comprar «Pessigolles».

4rt. Es necessari haver-se xupat el dit petit. (Un altre vers.)

5nt. S'han de pujar les baixades i baixar les pujades.

Les solucions a la nostra redacció.

A «Pessigolles»

Sr. Director de Pessigolles:

Molt Sr. meu: Havent vist en la plana 7 del número 3 del periòdic de la seva direcció que m'acusa d'ésser l'autor de la Sessió de l'Ajuntament, com també col·laborador de Caramelles, li prego ho desmenteixi per ésser això completament incert.

No dubtant complirà amb aquest deure, servidor.

J. OLIVERES

Com varen passar el 14 d'Abril?

En Martí (Xec) - Cridant i venent Les Caramelles.

En Peiró - Tapant els forats de casa.

En Casulà - Molt tristement al veure que Caramelles m'apallissava.

En Vinyoles - Escoltant el «coro» de Les Caramelles.

En Bartrina - Haciéndome pipí en los pantalones. «Después el papá me pegó».

En Mestres - Al costat de la xicota.

La nostra Redacció - Contentíssims del grandióx exit assolit per Les Caramelles. (Mal pesi a les Pessigolles).

Anem a can Gana a comprar uns mitjons. Quànt valen?. Dos pesetes. Donem un duro. (No es pas el de la caricatura), El noi s'el mira i exclama. Es molt lletja de caral. En aquest moment entrà una senyoreta

i creguent-se que parlava per ella exclamà indignada. Desvergonyit el lleig deu ésser Vd.

Tornero, Ja has rebut les «pintes» de Pessigolles.

Sabem que la recapta ja va avant.

Pau sol... Pau sol... Pau sol...

Sí, sí, en Pau quedarà sol. No ho sabieu? Doncs sí, la Rigau marxa cap a Barcelona a veure si en pesca algún altre. Per això nosaltres diem: Pau sol...itari.

Recollim d'El Tafarier.. *l'agònic* "Caramelles" ¿No sabeu tafaners, que Caramelles tot just neix i està en perfecte estat de salut?. -Afegeix després: *Matarem Caramelles*. Un consell: Espereu a matar-les d'aquí un any, llavors tindreu més «tall» per ésser més grosses. Vosaltres que teniu tanta *Gana*.

NOTES

Aquest número ens hem vist obligats a fer-lo sortir en vista de l'insistent demanda dels nostres volguts llegidors.

Queden complaguts.

LA REDACCIÓ

Sempre que ens sigui demanada una rectificació i considerem que és justa complaurem a l'interessat.

No rectificarem però tot allò que ens sigui demanat amb mala forma.

Entesos Casulà i Bartrina?

Que en S. Molas vol fer-se passar per redactor d' «El Tfaner». Això ja ho sabem. També sabem, però, que no té pas prou cervell per fer de redactor, ni tan sols de l'Emplasta.

En Prat tot cofoi
es creu no saben les noies
que és un de «Pessigolles».

Serra que no surts cada dia a donar volts al carrer major amb la Luzdivina? No saps perquè t'ho preguntem? Perquè ni ha un dels B. A. Baus de les Pessigolles que té la vol prendre. Alerta.

Sabem que en B. V. C. plora de ràbia.
A l'Ortepèdia vénen xumbitos.

Molt bé pipí Bartrina,
Us felicitem, apit Casulà
Sols tenim la veu que trina
Sols per el vostre mal parlà.
Oh!... encara que sigui a soles
La llei us hem d'imposar
Solsament a n'en Vinyoles
en Bartrina i Casulà.

OSAT



E. P. D.

D.^a Peseigüellas de Cassola y C.^a

Ha muerto a la edad de 6 meses, en un banco de la Plaza
habiendo recibido algunos porrazos de l'Emplasta, Tfanero i fins d'en Valero.

A. C. S.

Los que lo lloran: Mamá Pipí, esposo Cassola y C.^a, hijos V. Dictador i Prato; cosinos, cotxinos, cosinas, cotxinas, parientos parientas y la Razón sin Razón social Vino del Ampurdán, al participar a sus pocos clientes tan triste pérdida, les ruegan la tengan presente al ir al W. C.

AMEN